

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1978)**

PDF erstellt am: **20.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## I. Table chronologique des matières

Date	Titre	Page	
<b>1977</b>			
Décembre	4 Constitution du canton de Berne; adjonction d'un article 8 <sup>bis</sup> et modification de l'article 26, chiffre 13. . . . .	1	
	5 Loi sur les droits de coopération du Laufonnais. . . . .	2	
<b>1978</b>			
Janvier	4 Ordonnance concernant la formation spéciale et le perfectionnement des juges d'instruction et des juges pénaux (modification) .	3	
	4 Ordonnance relative à la loi sur l'école professionnelle agricole (modification) . . . . .	4	
	11 Ordonnance sur la police des routes et la signalisation routière (ordonnance sur la police des routes) . . . . .	12	
	13 Ordonnance déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (modification) . . . .	24	
	18 Ordonnance concernant l'assurance en responsabilité civile des détenteurs de cycles (modification) . . . . .	25	
	19 Ordonnance déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (modification) . . . .	26	
	23 Ordonnance concernant l'estimation officielle des immeubles (modification) . . . . .	27	
	Février	1 Ordonnance concernant les exemptions de l'impôt (modification) . . . . .	28
		1 Arrêté du Conseil-exécutif fixant les prix de pension dans les cliniques psychiatriques cantonales et à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents Neuhaus à Ittigen. . . . .	30
		7 Loi concernant les chambres cantonales de conciliation. . . . .	32
7 Loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité (modification) . . . . .		38	
7 Loi sur les écoles d'ingénieurs, les écoles de techniciens et les écoles spéciales supérieures. . . . .		39	
7 Loi concernant l'amélioration de l'offre de logements. . . . .		41	
7 Décret sur l'amélioration de logements anciens (Décret en application de la loi sur l'amélioration de l'offre de logements) . . . . .		45	
8 Code de procédure civile du canton de Berne, loi sur l'introduction du Code civil suisse et loi sur la justice administrative (modification) . . . . .		47	
8 Décret sur l'organisation du Tribunal administratif et des assurances et sur la procédure devant le Tribunal des assurances (modification) . . . . .		53	
8 Arrêté du Grand Conseil relatif à la planification hospitalière; rapport sur les principes d'une infrastructure destinée à couvrir les besoins dans le domaine de la pathologie; approbation. . . . .		54	

## IV

Date	Titre	Page
	8 Ordonnance concernant les indemnités versées lors de remplacements dans l'exercice des fonctions pastorales (Eglise réformée évangélique) . . . . .	55
	13 Décret concernant les subventions de l'Etat en faveur de l'élimination des eaux usées et des déchets ainsi que de l'approvisionnement en eau (DSE) (modification) . . . . .	57
	14 Ordonnance relative à la loi fédérale sur le commerce des toxiques . . . . .	59
	16 Arrêté du Grand Conseil concernant la prolongation et la réforme de la formation du corps enseignant . . . . .	62
	21 Décret sur l'organisation de la Direction des forêts (modification)	63
	26 Constitution du canton de Berne dans ses nouvelles frontières. Modification des articles 1 <sup>er</sup> , 2, 17, 26 chiffre 20, 33 al. 4, 34 al. 3; complément par les articles 2 <sup>bis</sup> , 17 <sup>bis</sup> , 17 <sup>ter</sup> , 26 chiffre 20 <sup>bis</sup> , 28 <sup>bis</sup> , 105, 106, 107, 108, 109, abrogation des articles 105, 106, 107, 108, 109. . . . .	64
Mars	22 Règlement concernant les écoles enfantines (modification) . . . .	69
Avril	10 Loi sur les droits de coopération du Jura bernois et de la population d'expression française du district bilingue de Bienne . . . . .	70
	12 Ordonnance concernant la formation et les examens des conseillers en matière d'éducation – psychologues scolaires . . . . .	76
	19 Ordonnance concernant les examens des logopédistes cliniques	82
	19 Tarif d'émoluments de l'Inspection de la protection de la nature .	88
	20 Décision de la Direction des transports, de l'énergie et de l'économie hydraulique concernant la délégation de compétences aux communes en matière de procédure d'autorisations de protection des eaux . . . . .	89
	26 Ordonnance sur les constructions (modification) . . . . .	91
	26 Tarif des guides de montagne du canton de Berne . . . . .	94
	28 Décision de la Direction des transports, de l'énergie et de l'économie hydraulique concernant la délégation à des subdivisions de l'Office de l'économie hydraulique et énergétique de compétences en matière de procédure d'autorisations de protection des eaux .	105
Mai	3 Ordonnance portant exécution du concordat du 20 juillet 1944 sur le commerce des armes et des munitions (modification) . . . .	107
	17 Ordonnance concernant les droits de cours et les émoluments perçus à l'Université de Berne (modification) . . . . .	108
	31 Ordonnance concernant l'exercice du droit de vote par correspondance (modification) . . . . .	110
Juin	14 Ordonnance sur les archives communales . . . . .	112
	21 Ordonnance concernant l'adaptation de la législation du canton de Berne dans ses nouvelles frontières (modification rédactionnelle de lois et décrets) . . . . .	115
	28 Ordonnance portant exécution de la loi fédérale sur la compétence en matière d'assistance des personnes dans le besoin . . . . .	121

## V

Date	Titre	Page
Juillet	25 Ordonnance déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (modification) . . . .	124
Août	21 Décret concernant l'adaptation de la législation du canton de Berne dans ses nouvelles frontières (modification de décrets) . . .	125
	21 Décret portant création d'arrondissements forestiers dans le Jura bernois . . . . .	128
	29 Arrêté du Grand Conseil du 6 mars 1953 portant création d'une fondation «Œuvre bernoise de secours» (modification) . . . . .	129
	29 Ordonnance sur les écoles normales d'instituteurs et d'institutrices . . . . .	130
	30 Décret sur les tribunaux de travail (modification) . . . . .	141
	30 Décret portant création de postes de pasteurs . . . . .	142
Septembre	5 Décret concernant le mode de procéder aux votations et élections populaires (modification) . . . . .	143
	7 Loi concernant l'adaptation de la législation du canton de Berne dans ses nouvelles frontières (modification des lois sur l'organisation judiciaire et sur l'expropriation) . . . . .	145
	12 Décret concernant le financement des écoles d'ingénieurs, des écoles de techniciens et des écoles spéciales supérieures . . . . .	147
	13 Ordonnance sur les conditions d'engagement et de rémunération des maîtres aux écoles professionnelles artisanales, commerciales et aux écoles supérieures de commerce (modification) . . . . .	151
	20 Ordonnance sur l'admission aux études à l'Université de Berne . .	152
	20 Règlement des examens de maturité pour les études de théologie évangélique du canton de Berne (modification) . . . . .	169
	20 Tarif pour les moniteurs de ski . . . . .	170
	27 Ordonnance concernant le régime des absences dans les écoles professionnelles artisanales et commerciales ainsi que dans les écoles de métiers . . . . .	172
Octobre	4 Arrêté du Conseil-exécutif concernant les heures obligatoires et les heures supplémentaires des enseignants à programme complet des Ecoles d'ingénieurs de Bienne et de Berthoud, ainsi que de l'Ecole des transports et de l'administration de Bienne . . . . .	176
Novembre	1 Décret fixant les arrondissements d'inspection des écoles primaires (modification) . . . . .	179
	6 Arrêté du Grand Conseil concernant la conclusion d'une convention sur la Conférence Interparlementaire du Nord-Ouest de la Suisse, du 11 mai 1978 . . . . .	180
	8 Arrêté du Grand Conseil concernant la planification hospitalière 1978 . . . . .	183
	8 Arrêté du Conseil-exécutif accordant réciprocité au canton du Valais en matière d'exemption de la taxe des successions et donations . . . . .	184
	9 Décret sur l'organisation judiciaire du district de Berne (modification) . . . . .	186

## VI

Date	Titre	Page
	13 Loi sur les améliorations foncières et les bâtiments ruraux (loi sur les améliorations foncières) . . . . .	187
	14 Loi portant rabais fiscal pour 1979/80 . . . . .	213
	14 Décret concernant la compensation financière directe et indirecte . . . . .	215
	14 Arrêté du Grand Conseil concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction . . . . .	217
	15 Décret concernant les traitements des membres des autorités et du personnel de l'Etat de Berne (modification) . . . . .	219
	15 Décret sur les traitements du corps enseignant (modification) . . . . .	222
	15 Décret concernant les allocations de renchérissement . . . . .	225
	16 Loi sur la salubrité de l'air (loi sur l'hygiène de l'air) . . . . .	226
	16 Ordonnance fixant les subventions accordées pour le transport d'élèves . . . . .	232
Décembre	6 Ordonnance concernant les Feuilles officielles cantonales et les Feuilles officielles d'avis des districts . . . . .	236
	6 Ordonnance concernant l'adaptation de la législation du canton de Berne dans ses nouvelles frontières (modification d'actes législatifs pris par le Conseil-exécutif) . . . . .	240
	12 Décision de la Direction des travaux publics portant délégation de compétences en procédure d'octroi du permis de construire (modification) . . . . .	251
	13 Ordonnance concernant l'Institut d'éducation physique et de sport de l'Université de Berne . . . . .	252
	20 Ordonnance concernant la réclame extérieure et sur la voie publique (modification) . . . . .	256
	20 Ordonnance fixant les émoluments de la Direction de la police du canton de Berne (modification) . . . . .	257

## II. Table alphabétique des matières

---

	Page
<b>Absences dans les écoles professionnelles artisanales, commerciales et dans les écoles de métiers</b> . . . . .	172
<b>Adaptation de la législation du canton de Berne dans ses nouvelles frontières</b> . . . . .	115, 125, 240
<b>Admission aux études à l'Université de Berne</b> . . . . .	152
<b>Allocations de renchérissement</b> . . . . .	225
<b>Améliorations foncières et bâtiments ruraux</b> . . . . .	187
<b>Amélioration de l'offre de logements</b> . . . . .	41
– de logements anciens . . . . .	45
<b>Archives communales</b> . . . . .	112
<b>Arrondissements forestiers dans le Jura bernois</b> . . . . .	128
<b>Armes et munitions, commerce</b> . . . . .	107
<b>Assistance des personnes dans le besoin</b> . . . . .	121
<b>Assurance en responsabilité civile, cycles</b> . . . . .	25
<b>Assurance-vieillesse, survivants et invalidité, prestations complémentaires</b> . . . . .	38
<b>Bâtiments ruraux et améliorations foncières</b> . . . . .	187
<b>Bienne, district, droits de coopération de la population d'expression française</b> . . . . .	70
<b>Chambres cantonales de conciliation</b> . . . . .	32
<b>Cliniques psychiatriques, prix de pension</b> . . . . .	30
<b>Code de procédure civile, justice administrative</b> . . . . .	47
<b>Commerce des toxiques</b> . . . . .	59
des armes et des munitions . . . . .	107
<b>Compétences aux communes en matière de procédure d'autorisations de protection des eaux</b> . . . . .	89
à des subdivisions de l'Office de l'économie hydraulique et énergétique en matière de procédure d'autorisations de protection des eaux . . . . .	105
en procédure d'octroi du permis de construire . . . . .	251
<b>Compensation financière directe et indirecte</b> . . . . .	215
<b>Conférence interparlementaire du Nord-Ouest de la Suisse, convention</b> . . . . .	180
<b>Conseillers en matière d'éducation, formation et examens</b> . . . . .	76
<b>Constitution du canton de Berne</b> . . . . .	1, 64
<b>Constructions</b> . . . . .	91
<b>Convention sur la Conférence interparlementaire du Nord-Ouest de la Suisse</b> . . . . .	180
<b>Coopération du Laufonnais</b> . . . . .	2
<b>Corps enseignant, traitements</b> . . . . .	222
<b>Cour suprême du canton de Berne</b> . . . . .	262
<b>Cycles, assurance en responsabilité civile</b> . . . . .	25

	Page
<b>D</b> irection des forêts, organisation . . . . .	63
Droits de coopération du Jura bernois et de la population d'expres- sion française du district bilingue de Bienne . . . . .	70
<b>E</b> eaux du domaine public et eaux privées surveillance de l'Etat 24, 26, 124 usées et déchets, subventions de l'Etat . . . . .	57
Ecoles d'ingénieurs, techniques et supérieures . . . . .	39
financement . . . . .	147
professionnelle agricole . . . . .	4
enfantines . . . . .	69
normales d'instituteurs et d'institutrices . . . . .	130
professionnelles artisanales, commerciales et supérieures de commerce, engagement et rémunération des maîtres . . . . .	151
professionnelles artisanales, commerciales et de métiers, absen- ces . . . . .	172
d'ingénieurs de Bienne et de Berthoud et Ecole d'administration et des transports de Bienne, horaires . . . . .	176
primaires, arrondissements d'inspection . . . . .	179
Eglise réformée évangélique, indemnités versées lors de remplace- ments . . . . .	55
Elections . . . . .	143
Emoluments de la Direction de la police . . . . .	257
Engagement et rémunération des maîtres aux écoles professionnel- les artisanales, commerciales et aux écoles supérieures de com- merce . . . . .	151
Estimation officielle des immeubles . . . . .	27
Examen des logopédistes cliniques . . . . .	82
de maturité pour les études de théologie évangélique du canton de Berne . . . . .	169
Exemptions de la taxe des successions et donations . . . . .	184
Exemption de l'impôt . . . . .	28
<b>F</b> euilles officielles cantonales et feuilles officielles d'avis des di- stricts . . . . .	236
Financement des écoles d'ingénieurs, des écoles de techniciens et des écoles spéciales supérieures . . . . .	147
Fondation «Œuvre bernoise de secours» . . . . .	129
Formation des juges d'instruction et des juges pénaux . . . . .	3
et examens des conseillers en matière d'éducation . . . . .	76
<b>G</b> uides de montagne, tarif . . . . .	94
<b>H</b> ôpitaux; planification hospitalière . . . . .	54, 183
Horaires des enseignants à programme complet des Ecoles d'ingé- nieurs de Bienne et de Berthoud et de l'Ecole d'administration et des transports de Bienne . . . . .	176
<b>I</b> meubles, estimation officielle . . . . .	27
Impôts, exemptions . . . . .	28

	Page
Indemnités versées lors de remplacements, Eglise réformée évangé- lique . . . . .	55
Institut d'éducation physique et de sport de l'Université de Berne .	252
<b>J</b> uges d'instruction et juges pénaux, formation . . . . .	3
Jura bernois, droits de coopération . . . . .	70
Adaptation de la législation du canton de Berne dans ses nouvel- les frontières . . . . .	115, 125, 145
<b>L</b> ogements anciens, amélioration . . . . .	45
Logopédistes cliniques, examens . . . . .	82
<b>M</b> odification de la législation du canton de Berne dans ses nouvel- les frontières . . . . .	145
Moniteurs de ski . . . . .	170
« <b>O</b> uvre bernoise de secours», fondation . . . . .	129
Offre de logements, amélioration . . . . .	41
Organisation du Tribunal administratif et des assurances . . . . .	53
de la Direction des forêts . . . . .	63
judiciaire du district de Berne . . . . .	186
judiciaire et sur l'expropriation . . . . .	145
<b>P</b> ermis de construire, compétences . . . . .	251
Personnel de l'Etat et membres des autorités, traitements . . . . .	219
Police des routes . . . . .	12
Postes de pasteurs . . . . .	142
Planification hospitalière . . . . .	54–183
Prestations complémentaires, assurance-vieillesse, survivants et in- validité . . . . .	38
Prix de pension, cliniques psychiatriques . . . . .	30
Protection de la nature, tarif d'émoluments de l'Inspection . . . . .	88
Protection des eaux, compétences aux communes . . . . .	89
compétences à des subdivisions de l'Office de l'économie hy- draulique et énergétique . . . . .	105
<b>R</b> abais fiscal pour 1979/80 . . . . .	213
Réclame extérieure et sur la voie publique . . . . .	256
Renchérissement; allocations . . . . .	225
<b>S</b> alubrité de l'air . . . . .	226
Subventions de l'Etat en faveur de l'élimination des eaux usées et des déchets . . . . .	57
cantonales à la construction . . . . .	217
accordées pour le transport d'élèves . . . . .	232
Surveillance de l'Etat, eaux du domaine public et eaux privées .	24, 26, 124
<b>T</b> arif d'émoluments de l'Inspection de la protection de la nature . .	88
des guides de montagne . . . . .	94
pour les moniteurs de ski . . . . .	170



## X

---

	Page
Théologie évangélique, examen de maturité .....	169
Traitements des membres des autorités et du personnel de l'Etat de Berne .....	219
du corps enseignant .....	222
Transport d'élèves, subventions .....	232
Tribunal administratif et des assurances, organisation .....	53
Tribunaux du travail .....	141
<b>Université de Berne</b> .....	<b>108, 152, 252</b>
<b>Voie publique, réclame</b> .....	<b>256</b>
Votations et élections populaires .....	143
Vote par correspondance .....	110